

Politische Gemeinde Volken

Gemeindeversammlung

vom Donnerstag, 8. Dezember 2022, 20:00 bis 20:35 Uhr
im Mehrzweckraum, Schulhaus Ankacker

Vorsitz: Walter Schürch

Protokoll: Lara Brandenberger

Stimmenzähler: Janet Sissons

Anwesend: 24 Stimmberechtigte

5 Nichtstimmberechtigte: Christina Schaffner, Andelfinger Zeitung
Roland Müller, Schaffhauser Nachrichten
Lara Brandenberger, Gemeindeschreiberin
Priska Albrecht, Finanzverwalterin
Sandra Dias, Präsidentin Schulpflege Schule Flaachthal

Traktandenliste

1. Genehmigung Budget 2023 und Festsetzung des Steuerfusses auf 46 % der einfachen Staatssteuer; Kenntnisnahme des Finanzplanes
2. Anfragen § 51, Gemeindegesetz
3. Mitteilungen / Fragen

Aktenauflage

Die Akten lagen vom 3. November 2022 bis 8. Dezember 2022, von Montag bis Donnerstag während den Bürozeiten in der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Präsident Walter Schürch eröffnet die Versammlung um 20.00 Uhr.

Der Vorsitzende stellt fest, dass zur Gemeindeversammlung ordnungs- und termingerecht eingeladen wurde. Als Stimmzähler wird gewählt: Janet Sissons.

Es wird die Anwesenheit von 24 Stimmberechtigten festgestellt.

Gegen die Geschäftsabwicklung gemäss Traktandenliste erfolgen keine Einwendungen.

**179 F3.6.7 Budget (sa Archivabteilung III)
Genehmigung Budget 2023; Festsetzung des Steuerfusses; Kenntnisnahme des Finanzplanes 2022 – 2026**

Gemeindepräsident Walter Schürch zeigt im Rahmen seiner Präsentation Details zum Budget 2023 und erläutert die wesentlichen Abweichungen. Die Ziele des Finanzplanes werden ebenfalls aufgezeigt. Daraus geht hervor, dass in den kommenden Jahren eine hohe Ausgabendisziplin für einen ausgeglichenen Finanzhaushalt erforderlich sein wird.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2023 der Politischen Gemeinde Volken entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2023 gemäss Antrag des Gemeindevorstands auf 46 % (Vorjahr 46 %) des einfachen Gemeindesteuerertrags festzusetzen. Die Rechnungsprüfungskommission ergänzt an der Versammlung, dass aufgrund der Ausgabenentwicklung eine straffe Ausgabenkontrolle erforderlich ist, wie auch von Gemeindepräsident Walter Schürch bereits darauf hingewiesen hat.

Fragen und Anträge

Es wird bemerkt, dass der Aufwand im Vergleich zu den Vorjahren deutlich ansteigt. Ein Stimmberechtigter möchte wissen, ob die Stellenprozentenerhöhung bei der Gemeindeschreiberstelle im Budget 2023 schon enthalten ist. Da die Kündigung von Gemeindeschreiberin Lara Brandenberger zum Zeitpunkt der Budgeterstellung noch nicht bekannt war, ist die Stellenerhöhung noch nicht in das Budget 2023 eingeflossen. Es wird ausserdem angemerkt, dass verschiedene Posten mit Beratungshonoraren enthalten sind, die gegenüber den vergangenen Jahren ebenfalls deutlich gestiegen sind. Dies hat unter anderem mit dem Inventar der schützenswerten Objekte zu tun, wo die Gemeinde die Kosten für die Schutzgutachten übernehmen muss.

Abstimmung

Das Budget 2023 wird mit überwiegendem Mehr genehmigt.

Beschluss:

1. Das Budget 2023 der Politischen Gemeinde Volken wird wie folgt festgelegt:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	2'193'700.00
	Gesamtertrag ohne Steuern	CHF	1'751'200.00
	Zu deckender Aufwandüberschuss	CHF	442'500.00
	Steuerertrag bei 46 %	CHF	402'500.00
	Aufwandüberschuss	CHF	40'000.00
IR Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	536'700.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	40'000.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	496'700.00
IR Finanzvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	115'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	600'000.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	CHF	- 485'000.00

2. Der Steuerfuss der Politischen Gemeinde wird auf 46 % (Vorjahr 46 %) des einfachen Gemeindesteuerertrages festgesetzt.
3. Der Finanzplan für die Planungsperiode 2022 – 2026 wird zur Kenntnis genommen.
4. Mitteilung an:
 - Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen
 - Rechnungsprüfungskommission, Präsidentin Ursula Ritzmann, Irchelstrasse 6, 8459 Volken
 - Gemeindepräsident Walter Schürch
 - Finanzverwaltung
 - Akten

**180 A1.2.1 Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022**

Es liegen keine Anfragen nach § 17 GG vor.

**181 A1.2.2 Mitteilungen und Fragen
Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022**

Gemeindehausplatz Brunnen

Der Brunnen wurde heute aus der Restauration an seinem neuen Platz vor dem Gemeindehaus gesetzt.

Zweckverband Alterswohnheim Flaaachtal; Abstimmungsergebnis

Nach dem Abstimmungsergebnis vom 27. November 2022 wird sich der Vorstand des Alterswohnheims Flaaachtal nach Ablauf der Rechtsmittelfrist mit dem weiteren Vorgehen und der Revision der Zweckverbandsstatuten befassen.

Behörden, Personelles

Wahlbüro

Walter Zaugg war die letzten vier Jahre im Wahlbüro tätig, nachdem er vorher bereits als Mitglied und später Präsident der Rechnungsprüfungskommission für die Gemeinde wichtige Aufgaben wahrgenommen hatte. Seine Verdienste werden mit einem kleinen Präsent bestens verdankt.

Zürcher Planungsgruppe Weinland

Daniel Furer hat in den vergangenen vier Jahren für die Gemeinde in der Planungsgruppe Einsitz gehabt und die Interessen der Gemeinde vertreten. Auch seine Arbeit wird bestens verdankt.

Personeller Wechsel Gemeindeschreiberin

Gemeindeschreiberin Lara Brandenberger hat zum grossen Bedauern des Gemeinderates ihre Stelle per Ende April 2023 gekündigt. Es ist daher heute die letzte Gemeindeversammlung für sie in Volken. Auch ihr wird ein Präsentkorb zum Dank überreicht.

Behördenvertreterinnen

Gemeindepräsident Walter Schürch nutzt die Gelegenheit, folgende anwesenden Behördenmitglieder und Funktionärinnen vorzustellen:

- Sandra Dias, Präsidentin Schulpflege Flaaachtal
- Melanie Hablützel, Mitglied Schulpflege Flaaachtal, Schuleinheitsbeauftragte Sekundarschule
- Stefanie Schläpfer, Mitglied Schulpflege Flaaachtal, Finanzvorsteherin

Nicht anwesend aber dennoch kurz erwähnt werden:

- Marion Boos, Mitglied Schulpflege Flaaachtal, Vizepräsidentin, Schulentwicklung
- Ursula Widmer, Friedensrichterin

Agenda

Es wird auf die bereits bekannten Termine des Jahres 2023 hingewiesen.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V. mit § 21a VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzung, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Schaverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung **innert 30 Tagen** schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 VRG i.V. mit § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss sowie allfällige Beweise sind, soweit möglich, beizulegen.

Auf die Frage ob gegen die Versammlungsführung oder die Abstimmungen Einwände erhoben werden, erfolgen keine Wortmeldungen.

Für die Richtigkeit des Protokolls:

Die Gemeindeschreiberin:



Lara Brandenberger

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bezeugen:

Der Präsident:

8459 Volken, 12. Dezember 2022



Walter Schürch

Der Stimmzähler:

8459 Volken, 12. Dezember 2022



Janet Sissons

Auflage des Protokolls ab Montag, 19. Dezember 2022